

# چیرۆکی

## مه‌سیحی ده‌ججال

وه دابه‌زینی پیغه‌مبهر عیسی ( علیه السلام )

وه هه‌ئسانی به‌کوشتنی ده‌ججال

به‌پینوسی زانای پایه‌به‌رز

محمد ناصرالدین الالبانی ( رحمه الله )

وه‌رگیڕانی:

م. عبداللطیف احمد مصطفی

( باوکی عبدالحق )

له‌بلاو‌کراوه‌کانی‌سایتی‌به‌هه‌شت

[www.ba8.org](http://www.ba8.org)

هه‌میشه‌له‌گه‌ئمان‌بن‌بو‌به‌ره‌ه‌می‌نوێ

تیبینی : مافی‌بلاو‌کردنه‌وه‌ی‌بو‌هه‌موو‌سایتیکه‌به‌مه‌رجی‌وه‌کو‌خۆی‌بلاوی‌بکاته‌وه‌و‌ده‌ستکاری‌نه‌کریت



بِسْمِ اللَّهِ الرَّحْمَنِ الرَّحِيمِ

إن الحمد لله نحمده ونستعينه، ونستغفره، ونعوذ بالله من شرور أنفسنا ومن سيئات أعمالنا، من يهده الله فلا مضل له، ومن يضلل فلا هادي له، وأشهد ان لا إله إلا الله وحده لا شريك له وأشهد أن محمداً عبده ورسوله.

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ حَقَّ تَقَاتِهِ وَلَا تَمُوتُنَّ إِلَّا وَأَنْتُمْ مُسْلِمُونَ ﴾ (ال عمران: ١٠٢)

﴿ يَا أَيُّهَا النَّاسُ اتَّقُوا رَبَّكُمُ الَّذِي خَلَقَكُمْ مِنْ نَفْسٍ وَاحِدَةٍ وَخَلَقَ مِنْهَا زَوْجَهَا وَبَثَّ مِنْهُمَا رِجَالًا كَثِيرًا وَنِسَاءً وَاتَّقُوا اللَّهَ الَّذِي الَّذِي تَسَاءَلُونَ بِهِ وَالْأَرْحَامَ إِنَّ اللَّهَ كَانَ عَلَيْكُمْ رَقِيبًا ﴾ (النساء: ١)

﴿ يَا أَيُّهَا الَّذِينَ آمَنُوا اتَّقُوا اللَّهَ وَقُولُوا قَوْلًا سَدِيدًا يُصْلِحْ لَكُمْ أَعْمَالَكُمْ وَيَغْفِرْ لَكُمْ ذُنُوبَكُمْ وَمَنْ يُطِيعِ اللَّهَ وَرَسُولَهُ فَقَدْ فَازَ فَوْزًا عَظِيمًا ﴾ (الاحزاب: ٧٠-٧١)

أما بعد: فإن أصدق الحديث كتاب الله وخير الهدي هدي محمد ﷺ وشر الأمور محدثاتها، وكل محدثة بدعة وكل بدعة ضلالة، وكل ضلالة في النار.

### پیشه کی

هه وهك پوون و ئاشكرايه يه كيك له بيروباوه پى ئه هلى سوننه و جه ماعه باوه پ بوون به پۆژى دوايى كه پوكنيكه له پايه كانى ئيمان، وه بهر له هاتنى پۆژى دوايى نيشانه ي گه و ره و بچوك هه يه، وه يه كيك له نيشانه گه و ره كانى: ده رچوونى مه سيحى ده ججاله، وه دابه زيني (عيسى) كورى (مريم) ه.

وه له بهر مه زنى و گه و ره يى ئه و پووداوه و شه پى فيتنه ي ده ججال پيغه مبهه رى خوا ﷺ به دريژى بوى باس كردووين به ووردى، وه ئاگادارى پى داوين لى، وه سيفه ته كانى بۆ باس كردووين، وه ئه و شتانه ي كه ده بيته خو پاريزى كردن له شه پى فيتنه ي فيرى كردووين، بۆيه فيرى كردووين ته نانه ت له ناو نوپژه كانمان په نا بگريه به خوا له شه پى.

وه هه ر له بهر گرنگى بابه ته كه يه زاناي پايه به رزى فه رموده ناسى سه رده م (محمد ناصرالدين الالبانى) ئه م كيتابه ي داناوه، وه ئه مه به يه كيك له كتيبه جوانه كانى ده ژميردريت كه بۆ موسلمانانى جى هيشتوه.

وه ئه وه ي هانى شيخ ئه لبانى دا بۆ دانانى ئه م كيتابه - هه ر وهك خو ي له سه ره تا كه يه وه باسى ده كات - دوو خال بووه : يه كه ميان: گومانى زوريك له وانه ي كه خو يان ده دهنه پال عيلم (وهك قرضاوي ويتنه ي ئه مانه) له عه قيده ي دابه زيني پيغه مبهه ر (عيسى) (عليه السلام) و كوشتنى ده ججال له دوا زه ماندا .

دوو هه ميان: خه لكى به گشتى - مه گه ر ئه وه ي خودا بيه ويت - باسى ده رچوونى ده ججال و دابه زيني پيغه مبهه ر (عيسى) (عليه السلام) ناكه ن. وه هه ر بۆيه منيش به پيوستم زانى كيتابه به نرخه وه رگيرمه سه ر زمانى كوردى تا وه كو موسلمانان بى ئاگانه بن وه ئه وه بزانه كه ئه مه له عه قيده ي ئه هلى سوننه و جه ماعه ته، وه بۆيه له سه ر داوا كردنى زوريك له موسلمانان جاريكى تر به چاپمان گه ياند به هيواي سوود وه رگرتن .

وَالْحَمْدُ لِلَّهِ رَبِّ الْعَالَمِينَ

ل. وه رگير

٣ / ربيع الأول / ١٤٢٩

### ووشه ي مهسيح چ مانايه ك ده گه يه نيته؟

#### وه حيكمهت چي يه له ناوانى هه ريه ك له پيغه مبهري عيسى (عليه السلام) و، ده ججال به مهسيح؟

ووشه ي مهسيح له زمانى عه ره بيدا له سه ر وه زنى (فعليل) ه، كه به دوو مانا ديته:

١. به ماناي اسم مفعول (ممسوح) واته رهش بوه وه و سپراوه. وه به و مانايه ي به ده ججال ده وترى مهسيح، چونكه چاويكى سپراوه ته وه و رهش بوته وه و نه ماوه.

٢. به ماناي اسم فاعل (ماسح) واته سپره وه وه ده ست پيده يته ره. وه به و مانايه به عيسا پيغه مبهري ده وترى مهسيح، چونكه ده ستى ده هيئا به سه ر نه خو شداو به ئيزنى خوا چاكي ده كرده وه.

• كه واته ده ججال مهسيحى گومرايى يه. وه عيسى مهسيحى پيئمايى و هيدا يه ته.

### ووشه ي ده ججال چ مانايه ك ده گه يه نيته؟

#### وه حيكمهت چي يه له ناوانى ده ججال به م ناوه؟

ووشه ي ده ججال، له (دَجَل) وه هاتوه، واته دا پيوشى، وه ده ججال يه عنى زور دا پوشه ر.

وه بويه به ده ججال ناو براوه، چونكه زور حه ق داده پيوشى به ناحه ق و درو، وه هه روه ها كوفره كه ي خزي له پيش چاوي خه لكى داده پيوشى به دروو ده له سه و فيل و سه ر لى شيواندن.

### حيكمهت له ده ركه وتنى ده ججال چي يه؟

خو اي په روه ردگار به نده كانى تا قى ده كاته وه به ناردنى ده ججال به و چه ند ديارده ناعاده تى و توانا سنورداره يه وه. به لام په روه ردگارى به په حم چه ند نيشانه يه كى داناوه بو ناسينى ده ججال، بو ئه وه ي خه لكى زور پيى نه خه له تين.

به لام دل نه خو شه كان و ئه و نه فامانه ي كه هه موو ديارده يه كى ناعاده تى به كه رامهت داده نين و جياوازي ناكه ن له نيوان خوا په رستى و

شه خس په رستى، ئه وانه هه ر ده خه لتي ن و ده كه ونه داويه وه و شويني ده كه ون.

به لام له به رامبه ردا برواداراني راست و خوا به ته نها په رست پيى ناخه له تين، به لكو ئيمانيان زياتر پته و ده بيت به په روه ردگار يان<sup>(١)</sup>.



(١) قال القاضي عياض: ((ابتلى الله به عباده، وأقدره على أشياء من مقدرات الله تعالى... يدعى الإهية، وهو في نفس دعواه مُكذَّب لها بصورة حاله، ووجود دلائل الحدوث فيه، ونقص صورته، وعجزه عن إزالة العور الذي في عينيه، وعن إزالة الشاهد بكفره المكتوب بين عينيه. ولهذا الدلائل وغيرها لا يغير به إلا راع من الناس، لسد الحاجة والفاقة؛ رغبة في سد الرمق، أو تقية، أو خوفا من أذاه، لأنه فتنة عظيمة... وأما أهل التوفيق، فلا يفترون به، ولا يُخدعون لِمَا معه، لما ذكرناه من الدلائل المكذبة له، مع ما سبق لهم من العلم بحاله، ولهذا يقول له الذي يقتله ثم يُحييه: ما ازددت فيك إلا بصيرة)) شرح النووي لمسلم.

وقال ابن كثير: ((إن الدجال يمتحن الله به عباده بما يخلقه معه من الخوارق المشاهدة في زمانه... وهذا كله ليس بمخرفة، بل له حقيقة امتحن الله بها عباده في آخر الزمان؛ فيضل به كثيرا، ويهدي به كثيرا؛ يكفر المرتابون، ويزداد الذين آمنوا إيمانا)) (النهاية: الفتن والملاحم ١ | ١٢١).

## فیتنە و تاقیکردنەوی دەججال گەورەترین و ترسناکترین تاقیکردنەوێ

پیڤەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی<sup>(1)</sup>:

ئەوی خەلکیینە!، بەراستی هەر لەو کاتەوێ که خوای گەورە وەچەئە ئادەمی دروست کردووە، لەسەر پووی زەوی هیچ فیتنە و تاقی کردنەوێیەکی گەورەتر و سەختتر لە فیتنە و تاقیکردنەوی دەججال نەبووە و ناشیبت، تاوێکو هاتنی پۆژی دواپی. وە هەر موسولمانیک، لە تاقیکردنەوێ فیتنە و تاقیکردنەوی موسولمانان - که لە پێش هاتنی دەججالەوێ پوو دەدات - دەرچیت، ئەوێ لە فیتنە و تاقیکردنەوی دەججالیش دەر دەرچیت - إن شاء الله - .

خوای گەورە هیچ پیڤەمبەریکی نەناردووە، ئیلا ئوممەتەکی وریا کردووە و لە مەترسی دەججالە کویری یەک چاو، وە منیش ئینزارتان دەکەمەوێ، وە من کۆتایی پیڤەمبەرەم و ئیوێش کۆتایی ئوممەتانن. کەواتە گومانی تیدا نی یە کە دەججال لە ناو ئیوێدا، وە لە سەردەمی ئیوێدا دەر دەرکەوێت. وە باسی هاتنی دەججال راستە، بەلام ئایا کاتی هاتنی نزیکە؟. بەئی، چونکە هەر شتیک کە بەرپۆه بیت و لە هاتندا بیت، ئەوێ هەر نزیکە.

## ئاشوب و فیتنە پیڤەمبەرەکان (الأئمة المضلین) ترسناکترە لە سەر ئەوانە پی دەججال ناگەن.

پیڤەمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی:

ئەگەر لە کاتییدا دەرکەوێت کە من لە ناوتاندام، ئەوێ من لەبری هەموو موسولمانان بەرەنگاری دەبمەوێ، بەلگە و نیشانە پوچەلکانی هەلەوێشێنمەوێ. وە ئەگەر لە دواپی منیش دەرکەوت ئەوێ هەر موسولمانەو پارێزگاری لە خوێ دەکات، بەئەندازە پی عیلم و یەقینی بە خواو پیامەکی، لە بەرامبەری دەوێستیت.

(واتە ئەگەر تەواو خواناس و خوا پەرست بیت و، بە دین شارەزاو کار کردو بیت، ئەوێ هەلناخەلەتیت بە شوبهەکانی دەججال، ئەگەرنا ئەوێ سەری لی دەشیوویت و دەکەوێتە داویەوێ). وە ﷺ فەرمووی: بەلام دواپی منیش پەروردگار پارێزەرتان دەبیت بەهوی زانا چاکەکانتانەو<sup>(1)</sup>.

<sup>(1)</sup> چیرۆکی مەسیحی دەججال و دابەزینی عیسا علیہ السلام کە لەم نامیلکەیدا خراوێت بەردەست، بەو شیوێیە پی کە لە پیڤەمبەری خواو ﷺ بەسەندە پی راست گێردراوێتەوێ. وە شیخ (محمد ناصر الدین الألبانی) -~ ریوایەتەکانی کۆکردووە و پراستەکانی لی هەلناردوون. لە کتابیکیدا بەناوی (قصة المسیح الدجال ونزول عیسی علیہ الصلاة والسلام وقتله إیاه) علی سیاق روایة أبي أمامة ت مضافاً إلیه ما صح عن غیره من الصحابة ﷺ. وە منیش پوختەکیم کردووە بە کوردی، وە کردووەتە بەش بەش بەگۆیرە پی باسەکان و سەرەبابەتی گونجاوم بو داناون، وە چەند زیادە زانیاریەکی تری راستیشم خستوێتە سەر بو زیاتر سوود وەرگرتن. وە هەرکەسی بیوێت دەقی فەرمودەکان بەزمانی عەرەبی بزانی، ئەوێ با بگەریتەوێ بو کتابەکی شیخ ئەلبانی .

<sup>(1)</sup> کەواتە زانیانی باش کە لە ناو کۆمەلدا بن ئەوێ پارێزەرن لە گومراوونی خەلکەو، رحمەت و هوی بەختەوێریشن بو گەلەکانیان کە شوینیان بکەون.

## لە کوێ دەردەکەوێ؟ وە کێ شوینی دەکەوێ؟

پیغمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی:

دەججال لە رۆژ هەلاتەو دەردەچیت، لە شوینیەک کە پێی دەوتریت (خوراسان)، وە هەفتا هەزار لە جوله کەکانی (ئەصبه هان) ی شوین دەکەوێت، کە پووین (دەم و چاویان) پانەو، کولمەیان زەق و دەرچوو، وە کە مەتەرێز (قەلغانی پارێزەر لە هیرشی بەرامبەر) (المجان المطرقة أي الترس).

و لە ریگایە کەو دەپوات لە نیوان عیراق و شام، وە لە راست و چەپی خۆی فەسادی و خراپە کاری بلاو دەکاتەو.

## سیفەتەکانی مەسیحی دەججال

پیغمبەری خوا ﷺ فەرموویەتی:

ئە ی بەندەکانی خوا، ئیو خۆراگر بن خۆراگر لە سەر ئیمان و ئیسلامە کەتان، هەر چەندە ئازاریشتان بدات و شوبهەشتان بۆ بهینی، بۆ سەر ئی شیانددتان.

و لە من بۆتان وەسف دەکەم، وەسف کردن و باس کردنی وەها کە هیچ پیغمبەرێکی پیش من، بەو شیوێه بەتەواوی باسی نەکردوو.

و ئەم دەججالەش گەنجیکی ئەسمەری کولمە سوور (سورکە ی) <sup>(۱)</sup> قژ زۆری ئالۆزول و گرزو بلاو، وە کورته بالای زەخمە، وە لە کاتی پۆیشتندا قاچەکانی (لینگەکانی) لیک دوور دادەنی، وە کە مندالی خەتەنە کراو. ئەمەش یەکیکە لە عەبیەکانی <sup>(۲)</sup>

و لە نیوان دوو چاوەکانی نوسراو (کافر)، وە هەموو بپواداریکی خۆیندەوارو نەخۆیندەوار، یان [ هەموو ئەوانە ی رقیان لە پەفتاری دەججالە ] ئەم نوسراو دەخۆینیتەو.

و دەججال بە پارچە گۆشتیکی ئەستوری سەوزی درەوشاوە ناوچە ی چەپی داپۆشراو. وە چاوی راستیشی لە جیگای خۆی پەش بۆتەو و پوناکی تیدا نەماو، وە کە دهنکە تری ی پوکاوی ئاو تیدا نەماو وایە، کە نە پۆچوو و قولە، وە نە دەرچوو و زەقە. وە ئەمەش نیشانە یەکی تری درۆکە یەتی، چونکە پەرودەگارتان هیچ چاوی کویر نییە.

و نیشانە یەکی تری ئەو یە، کە لە سەر زەویدا دەپوات، بەلام زەوی و ئاسمان مولکی پەرودەگاری بونەو.

و ئەو نەندە زۆر باسی دەججال بۆ کردن، هەتا ترسام لەو ی لە بەر زۆری باسەکان تەواو لە بەری نەکەن و لییان تی نەگەن! .

<sup>(۱)</sup> پروانە: (فتح الباری: ۶۰۹/۱۴) شرح حدیث (رقم ۷۱۲۸).

<sup>(۲)</sup> وەکو قۆر دەردەکەوێت .

## بانگه‌شه‌و (إدعاء) ی چی ده‌کات؟

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی:

ده‌ججال سه‌ره‌تای بانگه‌وازیه‌که‌ی به‌وه‌ ده‌ست پی ده‌کات ده‌لئیت: من پیغه‌مبه‌رم. له‌ حاله‌تیکدا که‌ هیچ پیغه‌مبه‌ریک نی یه‌ دوا‌ی من!

[ ئه‌مه‌ش به‌لگه‌یه‌ له‌سه‌ر به‌درۆ هاتنه‌وه‌ی ]

له‌ دوا‌یدا زیاتر زیده‌ره‌وی ده‌کات و ده‌لئیت: من په‌روه‌ردگارتانم. له‌ حاله‌تیکدا که‌ په‌روه‌ردگارتان نابینن تا نه‌مرن. ( واته‌ له‌ دونیادا په‌روه‌ردگار نابینریت، که‌ وابوو ئه‌وه‌ به‌لگه‌یه‌کی ئاشکرایه‌ له‌سه‌ر درۆیه‌تی ده‌ججال، چونکه‌ ده‌ی بینین و ده‌شلئ من په‌روه‌ردگارتانم! )

## ئه‌و توانایانه‌ی که‌ پی‌ی دراون، ده‌بنه‌ هو‌ی خه‌ئه‌تاندن و گومراکردنی خه‌لکی ساده‌و ساویلکه‌

له‌ هه‌دییسی پاستدا هاتوو‌ه‌ که‌:

١. یه‌کیک له‌ فیتنه‌کانی ئه‌وه‌یه‌، که‌ پوباری ئاوو کیوی نان (جبل‌ الخبز)ی له‌گه‌لدایه‌، له‌ کاتیکدا که‌ خه‌لکی پیوستیان به‌ نان و ئاو<sup>(١)</sup>.

٢. وه‌ یه‌کیکی تر له‌ فیتنه‌کانی ئه‌وه‌یه‌، به‌ کابرایه‌کی عه‌ره‌بی ده‌شته‌کی (الأعرابی) ده‌لئیت: ئه‌گه‌ر بی‌ت و من باوک و دایکه‌ مردوو‌ه‌کانت بۆ زیندوو‌ه‌ بکه‌مه‌وه‌، ئه‌و کاته‌ شاهیدی ده‌ده‌یت که‌ من په‌روه‌ردگارتم؟. عه‌ره‌به‌ نه‌زانه‌که‌ش ده‌لئیت: به‌لئ ئه‌و کاته‌ دوو شه‌یتان خۆیان ده‌هیننه‌ سه‌ر شیوه‌ی دایک و باوکی له‌ پیش چاوی، وه‌ ده‌لئیت ئه‌ی پۆله‌ شوینی که‌وه‌، به‌ پاستی ئه‌مه‌ په‌روه‌ردگاری تۆیه‌!

٣. وه‌یه‌کیکی تر له‌ فیتنه‌کانی ئه‌وه‌یه‌ که‌ به‌لای ئاوهدانیه‌کدا ده‌پوات، وه‌ بانگیان ده‌کات بۆ ئیمان پیه‌ینانی، ئه‌وانیش به‌ درۆی داده‌نین، که‌چی که‌ به‌ جئیان ده‌هیلئیت، هیچ مه‌پو مال‌ات و ئاژه‌لیان نامینئیت وه‌مه‌مووی ده‌مریت.

٤. وه‌ له‌ فیتنه‌کانی تری ئه‌وه‌یه‌ که‌ به‌لای ئاوهدانیه‌کدا ده‌پوات و بانگیان ده‌کات ئه‌وانیش ئیمانی پی ده‌هینن و وه‌لامی ده‌ده‌نه‌وه‌. ئه‌ویش فه‌رمان ده‌کات به‌ ئاسمان باران ببارینئیت؛ وه‌ یه‌کسه‌ر ده‌بارئیت، وه‌ فه‌رمان به‌زه‌وی ده‌کات پوه‌ک بپوینئیت؛ وه‌ یه‌کسه‌ر ده‌پوینت، تاوه‌کو ئاژه‌له‌کانیان ئه‌و پۆژه‌ له‌ له‌وه‌رگا ده‌گه‌ریننه‌وه‌ به‌ تیرترین و قه‌له‌وترین شیوه‌، که‌ له‌که‌یان تیک شکاون و گوانیان پر بوون له‌ شیر له‌ هه‌موو پۆژیک زیاتر!

٥. وه‌ به‌لای شوینیکی ویرانی کاول بوودا ده‌پوات و پیی ده‌لئیت: که‌نزو زیرو زیوو ماده‌ده‌ به‌هاکانی ناوه‌وه‌ت فریده‌ ده‌ره‌وه‌، زه‌ویش که‌نزه‌که‌ی ده‌خاته‌ ده‌ره‌وه‌وه‌، ده‌که‌ونه‌ شوین ده‌ججال، وه‌کو کۆمه‌له‌ هه‌نگ تۆپه‌ل و یه‌ک له‌ دوا‌ی یه‌ک شوین ئه‌میره‌که‌یان ده‌که‌ون.

٦. وه‌ له‌ فیتنه‌ سه‌ر لئ شیوینه‌ره‌کانی ده‌ججال ئه‌وه‌یه‌، که‌ دوو پوباری له‌گه‌لدایه‌ به‌ وینه‌ی به‌هه‌شت و دۆزه‌خ. یه‌کیکیان که‌ به‌چاو دیاره‌ ئاویکی سپی‌یه‌و ده‌پوات، پی‌ی ده‌لئیت (به‌هه‌شت)، وه‌ ئه‌وی تریشیان که‌ به‌ چاو دیاره‌ ئاگریکی هه‌لگه‌رساوو بلئسه‌داره<sup>(١)</sup>.

<sup>(١)</sup> (پروانه‌ فتح‌ الباری).

## رێگای خو پارێزی له فیتنه ی ده ججال چی یه؟

پیغه مبهه ری خوا ﷺ فەر موویه تی:

جا هه رکه سیك له ئیوه ی موسوئمان گه یشته ئه و کاته و، ئاوی ویست، ئه وه با له و پوو باره بخواته وه که به ئاگر ده بینیت، وه به چاوه کانی بنوقینیت و سه ری خۆی دابنوقینیت وه بۆ ناو پوو باره ئاگره که، ئه و کاته یه کسه ر ئاویکی ساردی سازگاری باشی ده ست ده که ویت نه ک ئاگر، چونکه ئاگره که ی ئاوه .

جا هه ر که سیك توشی ئاگره که ی بوو، ئه وه با داوی فریا که وتن له خوا بکات و سه ره تای سوپه تی (الکفه) ی به سه ردا بخوینیت، چونکه به راستی ئه و ئایه تانه ی سه ره تای سوپه تی (الکفه) په ناتانن له فیتنه ی ده ججال. وه ئه و پوو باره ی که به ئاوه بینن، له راستی دا ئاگریکی سوپه نه ره، جا هه ر که سیك بجیته ناویه وه، ئه جرو پاداشت و خیری له ده ست ده چیت گوناھی بۆ ده نوسریت، به لام ئه وه ی بجیته ناو ئاگره که وه، ئه وه ئه جری بۆ ده نوسریت و گوناھی لی ده وه ریت.

### کاتی ده رکه وتنی ده ججال

حالی موسوئمانان له وه سه رده مه ی ده ججال تییدا ده رده که ویت چۆن ده بیت؟

جه نگیکی گه وروه، سه رکه وتنی موسوئمانان به سه ر پۆمه کاندای، رزگار کردنه وه ی (قُسطنطینیة).

پیغه مبهه ری خوا ﷺ فەر موویه تی:

ده ججال له کاتیکدا ده رده که ویت که خه لکی جیا جیا و ناکوکن له ناو یه کتریداو رقیان له یه کتری یه، وه دین سوک بووه له نایاندای په یوه ندی نیوانیان تیک چووه و خراپ بووه .

له و کاته دا ده ججال ده رده که ویت و ده چیت هه موو لایه ک (فیرد کلّ منهل) وه زهوی بۆ ده پیچریته وه و خرده بیته وه، هه روه ک چۆن که ولی به ران (فروة الکبش) خرپه بیته وه (مه به ست به خرپوونه وه و پیچرانه وه ی زهوی بۆی، ئاسان گه یشتیه تی به هه موو لایه کی زه ویداو، پیادا گه پان و گه شت کردنیه تی تیادا).

وه ده ر ناکه ویت تا ئه و کاته که پۆمه کان له (أعماق) یا له (دابق)<sup>(۱)</sup> کۆده بنه وه له دژی موسوئمانان، وه ئه هلی ئیسلامیش کۆده بنه وه بۆیان. وه سوپایه ک له مه دینه وه ده رده چی بۆ سه ر پۆمه کان، که ئه و سوپایه له باشتین و هه لبژێردراوترینی ئه هلی سه رزه ووی یه له و کاته دا.

جا که به رامبه ر پۆمه کان وه ستان، پۆمه کان ده لێن: ئه ی سوپا ئیوه رێگامان بۆ چۆل بکه ن و وازمان لی به یینن تا بچینه سه ر ئه و موسوئمانانه ی که له ئیمه یان به دیل گرتووه (سبوا منا) بۆ ئه وه ی بجه نگین دژیان.

<sup>(۱)</sup> ئه وانه به لگه ن له سه ر ئه وه ی که وه لامدانه وه ی هاوارکه رانی غه ییری خوا له شه ی تانه وه یه و، تاقی کردنه وه ی خوا یی یه و، نیشانه ی گومراییه نه ک پینمایه ی.

وه بۆ زیاتر دلنایابوون له م راستیه پروه کتیبی (خوا په رستی نه ک شه خس په رستی) نوسه ر .

<sup>(۲)</sup> دوو شوینن له شام ، نزیک شاری حلب .



وە موسولمانەکانیش دەلین: نەخیر (والله) پێگاتان بۆ چۆڵ ناکەین بۆ سەر برا موسولمانەکانمان. ئەو کاتە دەجەنگین بە رامبەریان، وە لەو جەنگەدا هەلگەرانەوێهێکی توند پوو دەدات { وتکون عند ذاکم القتال ردة شديدة } . وە موسولمانەکان، کۆمەڵە فیداکاریک دادەنێن کە نەگەرپێنەوێهێکی بە سەرکەوتویی نەبێت، ئەگەر هەمووشیان بکوژێن.

وە جەنگێکی خەست پوودەدات تاوێهێکی تاریکیی شەو لێکیان جیا دەکاتەوێهێکی و شەر دەوێهێکی بە بێ سەرکەوتنی هێچ لایەک. وەدوایی ئەو کۆمەڵە فیداکارانە هەموویان لە ناو دەچن، بەلام موسولمانان کۆمەڵە فیداکاریکی تر هەڵدەبژیرێت کە تا مردن نەگەرپێنەوێهێکی بە سەرکەوتویی نەبێت، ئەوانیش دەجەنگن تاوێهێکی دیسان شەو کۆتایی بە جەنگ دەهێنێت و هەردوولا دەگەرپێنەوێهێکی بێ سەرکەوتنی هێچ لایەکیان. وە دواي جەنگانیکی تر ئەم کۆمەڵە فیداکارەش لە ناو دەچن. بەلام بەهەمان شیوە موسولمانان کۆمەڵە

فیداکاریکی تر دادەنێت کە نەگەرپێنەوێهێکی تا مردن بە سەرکەوتویی نەبێت. ئەوانیش دەجەنگن تا شەو، ئەوکاتە ناچار هەر دوولا دەگەرپێنەوێهێکی بێ سەرکەوتنی، وە ئەو کۆمەڵە فیداکارە هێچ سێهەمیش لە ناو دەچن.

وە کە پۆژی چوارەمی جەنگ هات باقی موسولمانان بۆ پۆمەکان پاست دەبنەوێهێکی بە گزێاندا دەچنەوێهێکی بەرێهێکیان دەکەن، وە سێهێکی سوپای موسولمانان پاشەکشە دەکات و پادەکات، وەخوای گەرێهێکی

هەرگیز تۆبە لەوان قبول ناکات. وە خوای گەرێهێکی و بنەبەرێکی لەسەر پۆمەکان دادەنێت کوشتاریکی وایان لێ دەکری کە وێنە هێ نە بینراوێهێکی، یا نابینرێت، بە شیوەهێکی وا کە بەلندە بەسەر لاشەکانیاندا بپوات ناتوانێت لێیان تێپەرێت و دەمرێت.

ئەوکاتە نەوێهێکی باوکیک کە کاتی خۆی سەد کەس بوون ئیستا سەر ژمیری خۆیان دەکەنەوێهێکی سەیر دەکەن تەنھا یەک پیاویان ماوێهێکی! جا لەبەر ئەوێهێکی بە جەنیمەتیک دل خۆش دەبێت و چ میراتیک دابەش بکریت؟! .

دواي ئەو سەرکەوتنە، موسولمانان دەگەنە (قُسْطَنْطِيَّة) (ئاستنبول) کە شارێکە لایەکی لە ووشکانییەو لایەکی تری لەناو دەریایە، وە ئەوشارە پۆمەکان لە ئاخیری زەماندا داگری دەکەن بە حەفتا هەزار کەس، بەلام کاتی موسولمانە سەرکەوتوێهێکیان دینە سەر شارەکە ناچەنگن دژیان بە چەک و هێچ تیریکیشیان بۆ ناهاون، بەلکو تەنھا دەلین: لا إله إلا الله، والله أكبر، ئەو کاتە یەکسەر یەکیک لە لایەکانی کە لەناو دەریادایە دەکەوێتە ژێر دەسەلاتی موسولمانەکان، لەپاشان جاریکی تر دەلینەوێهێکی: لا إله إلا الله والله أكبر، ئەو کات لاکە تیریشی ژێر باری موسولمانان دەبێت. وە بۆ جاری سێهێکی دەلین: لا إله إلا الله والله أكبر ئەو کاتە رینگاو دەرگایان بۆ دەکریتەوێهێکی، دەچنە ناو شارەوێهێکی سەردەکەون و غەنیمەتیان دەست دەکەوێت.

وە لەکاتیکدا کە ئەوان غەنیمەت دابەش دەکەن لە ناو خۆیاندا و چەکەکانیشیان بەدرەختی زەیتونەوێهێکی هەلواسیوێهێکی، شەیتان هاوار دەکات و دەلێت: مەسیحی دەججال لە دواوێهێکی چۆتە سەرکەس و کارو ئەهلهکانتان! .

ئەوانیش ئەو غەنیمەتە هێ لە دەستیاندا بوو فپری دەدەن و دەر دەچن. [وە ئەو هەوالە هێ شەیتان درۆیە]. وە موسولمانان لە پێش خۆیانەوێهێکی (دە) سوار دەنێرن.

پیغەمبەری خوا ﷺ دەفەرموویت: (من دزائم ناوی خۆشیان و باوکهکانیشیان چپیه، وەرپەنگی وولاخەکانیشیان دزائم، وە ئەو (دە) سوارە باشترین و چاکترین سواری سەر زەوین لەو کاتەدا. جا کە گەیشتنە شام ئەوکاتە دەججال دەر دەکەوێت).

### ماوه‌ی مانه‌وه‌ی ده‌ججال

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی:

ده‌ججال چل پۆژ ده‌مینیت‌ه‌وه، به‌لام پۆژیک‌یانی وه‌ک سالیکه، وه پۆژیک‌یانی وه‌ک مانگیکه. وه پۆژیک‌یانی وه‌ک هه‌فته‌یه‌که، وه باقی پۆژه‌کانی تریشی وه‌ک پۆژه عاده‌تیه‌کانی ئیوه‌یه. فه‌رمویان: ئه‌ی پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ، ئه‌و پۆژه‌ی که وه‌کو سالیک وایه، ئایا نوێژی ته‌نها یه‌ک پۆژ تیایدا به‌سه؟! فه‌رموی: نه‌خیر، ئه‌ندازه‌ی پۆژی ئاسایی دابنیت له‌ ناو ئه‌و پۆژه درێژه‌ی که وه‌کو سالیکه. {واته: چۆن له‌ هه‌ر بیست و چوار سه‌عاتیکدا پینج نوێژ ده‌کریت به‌هه‌مان شیوه‌ش له‌ هه‌موو بیست و چوار سه‌عاتیک ئه‌و پۆژه‌دا}.

فه‌رمویان: خیرایه‌که‌ی له‌ زه‌ویدا چۆنه‌؟

فه‌رموی: وه‌کو بارانیک که بایه‌کی له‌ پشت‌ه‌وه‌ بی‌ت و پالی پیوه‌ بنی.

### ووشکانی و برسیته‌کی زۆر پێش هاتنی ده‌ججال

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی:

وه پێش هاتنی ده‌ججال سی سالی زۆر ووشکانی و گرانی ده‌بی‌ت، خه‌لکی زۆر توشی برسیه‌تی ده‌بن تیا‌ندا. خوای گه‌وره له‌ سالی یه‌که‌مدا فه‌رمان ده‌کات به‌ ئاسمان که سی‌یه‌کی باران به‌یلت‌ه‌وه و نه‌ی بارینیت. وه‌فه‌رمانیش به‌زه‌وی ده‌کات که سی‌یه‌کی پوهه‌کی نه‌پوینیت.

وه سالی دووهم فه‌رمان ده‌کات به‌گرتنه‌وه‌ی دوو سی‌یه‌کی (۳/۲)ی

باران و پوهه‌ک.

وه سالی سیههم فه‌رمان ده‌کات به‌گرتنه‌وه‌ی هه‌موو باران و پوهه‌ک، جا ئه‌و ساله قه‌تره ئاوێک نا باریت و چله پوهه‌کیک نارویت و سه‌وز نابیت، وه گشت مه‌رومالات ده‌مرن ته‌نها ئه‌وه نه‌بی‌ت که خوا ویستی مانه‌وه‌ی هه‌یه.

وترا: ئه‌ی چ شتیک خۆراکی خه‌لکی ده‌بی‌ت له‌ زه‌مانه‌دا؟

فه‌رموی: {لا إله إلا الله، الله أكبر، سبحان الله، والحمد لله}.

{واته ئه‌م زیکرانه شوینی خواردنیان بۆ ده‌گرنه‌وه}.

### ئه‌و شوینانه‌ی که ده‌ججال نایانگاتی

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رموو‌یه‌تی:

هیچ شوینیک نامینیت له‌ سه‌ر زه‌وی ئیلا به‌ سه‌ریدا ده‌روات و تیا‌یدا ده‌رده‌که‌ویت، ته‌نها چوار شوین نه‌بی‌ت:

(مزگه‌وتی مه‌که، مزگه‌وتی مه‌دینه، کوی طور، مزگه‌وتی أقصی).

وه‌که بیه‌ویت له‌ هه‌ر ریبازو که لینیکی مه‌که‌و مه‌دینه‌وه بجیته ژوره‌وه، ئه‌وا مه‌لائیکه به‌ شمشیری ده‌رکی‌شراوی ئاماده‌وه به‌ر په‌رچی ده‌ده‌نه‌وه.

وه هیچ شارێك نامینیت ئیلا ترسی مەسیحی دەججال دهیگاتی، تهنه مه دینه نه بیت، كه ئه و کاته ههوت ده رگای ده بیت و له سه ره ده روزه یه کی دوو فریشته پاسه وانی ده کهن و مه ترسی مەسیحی ده ججال پهت ده که نه وه، تا وه کو ده گاته لای زهویه پروکهش خو بیا و که که ی (جُرف)، که شوینیکه له پشت کۆی ئوحد، له و ئی داده به زیت و تارمه یه ک (که پریک) بو خۆی دروست ده کات.

وه شاری مه دینه سی له رزه ی تی ده که ویت که خه لکی دیته هه ژان و له رزان، ئه و کاته هیچ مونا فیقیکی پیاو ژن نامینیت ئیلا له شار ده چیته ده ره وه بو لای ده ججال، وه شاری مه دینه مرۆقه پیسه کانی فری ده داته ده ره وه به ره و ده ججال هه ره کو چۆن کو ره ی ئاسن چلک و ژهنگو پیسی ئاسن فری ده دات و پاکی ده کاته وه، ئه و پۆزه ش ئاوا مه دینه پاک ده بیته وه و به و پۆزه ده ووتریت پۆزی پاک بوونه وه و پالۆتن، وه زۆربه ی ئه وانه ی ده چنه ده ره وه بو لای ده ججال له ئافره تان.

پیاویکی گهنج له بروادارانن که له با شترینی یانه له و پۆزه دا ده پروات به ره و ده ججال وه پاسه وانه چه کداره کانی ده ججال به ره و پروی ده بنه وه و پیی ده لئین: به ره و کویت مه به سته؟  
 ده لئیت: به ره و ئه وه ی که ده رکه وتوو (واته به ره و ده ججال).  
 پیی ده لئین: ئه وه تو ئیمان ناهینی به په ره و رده گارمان؟  
 ده لئیت: په ره و رده گاری ئیمه ون و نادیارو نه ناسراو نییه (ما برینا خفاء).  
 ده لئین: بیکوژن.

ئه و جار هه ندیکیان به هه ندیکیان ده لئین: ئه ی په ره و رده گارتان قه ده غه ی نه کرد لیتان که که س بکوژن بی ئه و؟ واته پیش ئاگاداری ئه و؟ ئه و کاته ده بیهن بو لای ده ججال، وه که ده ججالی بینی ده لئیت: ئه ی خه لکینه، شاهیدی ده ده م که ئه مه یه ئه و ده ججالی که پیڤه مبهەر ﷺ بو ی باس کردووین.

ئه و کاته ده ججال ئه مر ده کات درێژی بکهن بو لیدان، وه پشت و سکی لیک ده کیشنه وه به لیدان (واته زۆری لی ده دن تا پشتی نه رم ده بیت و وه ک پیسته یه که به لیدان لیک ده کشیت و تهخت ده بیت له گه ل زه ویدا). ئه و کاته پیی ده لئیت: ئیستا ئیمانم پی ناهینیت؟  
 ده لئیت: تو مەسیحی ده ججالییت.

ده ججال به شوین که وتوه کانی خۆی ده لئیت: ئه گه ر بیکوژم و دوایی زیندوی بکه مه وه گومانتان ده مینیی به خواهیه تی من؟  
 ده لئین: نه خیر.

ئه و جار فه رمان ده کات و به مشار له ناوه راستی سه ریه وه تا دوو لاقه کانی لیک جیا ده کریته وه، ده یکاته دوو پارچه و لیکیان دوور ده خاته وه، وه خۆی به نیوان هه ردوو پارچه که دا ده پروات، له دواییشدا به دوو به شه که ده لئیت: هه سته وه.  
 ئه ویش دیته وه یه ک و دروست ده بیته وه و راست ده بیته وه وه کو جارن. له پاشان بانگی ده کات، ئه ویش بو لای دیت به پرویه کی گه شاوه و دره وشاوه پیده که نی، ئه و جار پیی ده لئیت: ئیستا ئیمانم پی ناهینیت؟  
 ئه ویش ده لئیت: سویند به خوا زیاتر دلنیایم بو زیاد بوو له سه ر بیروباوه ری پیشووم سه بارهت به تو، ئه و جار گه نه که ده لئیت: ئه ی خه لکینه له دوای من ده ججال ناتوانی وا له که س بکات.

ده‌ججالیش ده‌یگریت بۆ ئه‌وه‌ی سه‌ری بېریت، به‌لام به‌مس له‌گه‌ردنی تا ئیسقانی چۆله‌مه‌ی سینکی ده‌به‌ستریت، له‌به‌ر ئه‌وه‌ توانای سه‌ربرینی نابیت، وه‌ دوو ده‌ست و دوو قاچه‌کانی ده‌گریت و فرپی ده‌دات، وه‌ خه‌لکی وا‌حیساب ده‌که‌ن که‌ فرپی داوه‌ته‌ ناو‌ئاگر، به‌لام له‌ راستی دا‌فری دراوه‌ته‌ ناو‌به‌ه‌شته‌وه‌، وه‌ ئه‌وه‌ شه‌هیدیه‌که‌ی له‌ هه‌موو خه‌لکی گه‌وره‌ تره‌ لای په‌روه‌ردگار.

دوای ئه‌وه‌ مه‌لانیکه‌ت پووی پی‌ وه‌ر ده‌گیڤن به‌ره‌و‌شام له‌ پاشان دیت بۆ کیوی (یلیا)، وه‌ له‌وی ده‌وره‌ی کۆمه‌لیک له‌ موسولمانان ده‌دات، موسلمانه‌کان تووشی نا‌په‌حه‌تیه‌کی زۆر توند ده‌بن. وه‌ خه‌لکی له‌ ده‌ججال پاده‌که‌ن بۆ ناو‌کیوه‌کان. وه‌ پی‌شه‌وای موسلمانه‌کان<sup>(۱)</sup> پی‌یان ده‌لیت: چ‌چاوه‌رپی ئه‌و‌زیده‌په‌وه‌ ده‌که‌ن؟! مه‌گه‌ر بجه‌نگن دژی تا ده‌گه‌ن به‌خوا (واته‌ شه‌هید ده‌بن)، یان سه‌رتان ده‌خات و پرگارتان ده‌کات لی. وه‌ پی‌شه‌وای موسلمانه‌کان پی‌ش ده‌که‌و‌یت بۆ پی‌ش نو‌یژی.

### رینمایی یه‌کانی پیغه‌مبه‌رمان (ﷺ) بۆ خو‌پاریزی له‌ فیتنه‌ی ده‌ججال

۱- ناسینی په‌روه‌ردگارمان ناسینیکی راست و دروست له‌ پوانگه‌ی ئه‌و‌ ناوو‌ صیفه‌تانه‌ی که‌ له‌ قورئان و سوننه‌تدا هاتووه‌ و ئیمان هینان پی‌ی به‌م شیوه‌یه‌.

وه‌ ناسینی صیفه‌ته‌کانی ده‌ججال وه‌ک له‌ هه‌دیسدا هاتون.

جا له‌ به‌راورد کردنی صیفه‌ته‌کانی ده‌ججال، له‌گه‌ل صیفه‌ته‌کانی په‌روه‌ردگار، بۆمان ده‌رده‌که‌و‌یت که‌ ده‌ججال دروست کراویکی عه‌یب داری ناته‌واوه‌. به‌لام خوای گه‌وره‌ دروست کاره‌و‌ جوان و به‌هیزو ته‌واوه‌.

بۆ نمونه‌:

• ده‌ججال هه‌ردوو‌ چاوه‌کانی عه‌یب دارن و یه‌کیکیان به‌ته‌واوی کویره‌.

به‌لام په‌روه‌ردگارمان ئه‌و‌ عه‌یبانه‌ی نییه‌، وه‌ک پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رموی: (إِنَّ الدَّجَالَ أَعْرُوبٌ وَإِنَّ رَبِّكَ لَمَّا عَرُوبٌ).

• په‌روه‌ردگار جوانه‌و ته‌واوه‌، وه‌ک له‌ هه‌دیسدا هاتوه‌ (إِنَّ اللَّهَ جَمِيلٌ يُحِبُّ الْجَمَالَ).

به‌لام ده‌ججال ناشیرین و ناریک و ناته‌واوه‌ له‌ ده‌م و چاویدا، وه‌ له‌ پۆشیتنیدا، وه‌ له‌ سه‌رو‌قژیدا، وه‌ له‌ هه‌موو په‌فتارو‌ ئاکاریدا.

• په‌روه‌ردگار دروستکاری هه‌موو بونه‌وه‌ره‌، به‌لام ده‌ججال توانای چاک کردنه‌وه‌ی ته‌نانه‌ت چاوه‌ کویره‌که‌ی خۆشی نییه‌.

• په‌روه‌ردگار دروستکارو‌ مرینه‌ری هه‌موو بونه‌وه‌ره‌، به‌لام ده‌ججال ناتوانیت له‌ یه‌ک که‌س زیاتر بکوژیت و زیندوی بکاته‌وه‌، وه‌ بۆ جاری دووه‌م توانای کوشتنی ئه‌و‌یشی نامینیته‌وه‌!.

<sup>(۱)</sup> پیغه‌مبه‌ری خوا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: پی‌شه‌وای موسلمانان پی‌او‌یکی چاکه‌و‌ له‌ ئه‌هلی خو‌مه‌ (اهل‌البیت)، له‌ نه‌وه‌ی (فاطمه‌) یه‌، خوای گه‌وره‌ له‌ شه‌و‌یکدا ناماده‌ی ده‌کات بۆ پی‌شه‌وایه‌تی کردنی موسلمانان. ناوی خو‌ی وه‌کو‌ ناوی من وایه‌، ناوی باوکیشی وه‌کو‌ ناوی باوکم وایه‌. نیو‌چاوان فراوانه‌... زه‌وی پر ده‌کات له‌ عداله‌ت و دادپه‌روه‌ری هه‌روه‌ک چۆن پر بوو له‌ زولم و سته‌م. وه‌ هه‌وت سال حوکم ده‌کات. [ئه‌و‌ پی‌شه‌وایه‌ عادله‌ ئیمامی مه‌ده‌ی یه‌ که‌ ناوی (محمدی کورپی عبدالله) یه‌و‌ له‌ نه‌وه‌ی حه‌سه‌نی کورپی ئیمام عه‌لی یه‌ په‌زای خوایان لی بیت].

• که‌س له‌دو‌نیا‌توانای‌بینینی‌په‌روه‌ردگاری‌نبیه،‌به‌لام‌ده‌ججاله‌یه‌ک‌چاو‌خه‌لکی‌موس‌لمان‌و‌کافر‌له‌دو‌نیا‌ده‌بیینن .

۲- په‌نا‌گرتن‌به‌خوا‌له‌فیتنه‌ی‌ده‌ججال،‌به‌تایبه‌ت‌له‌نوێژدا،‌وه‌له‌کاتی‌هاتنیشی.

وه‌ک‌پیغه‌مبه‌ر (ﷺ) فه‌رمانی‌پیکردوین‌و‌له‌سه‌ری‌واجب‌کردوین‌که‌له‌هه‌موو‌نوێژیکدا‌دوای‌ته‌حیات‌و‌شایه‌تمان،‌پیش‌سه‌لام‌دانه‌وه‌ی‌نوێژ‌بلین:

(اللَّهُمَّ إِنِّي أَعُوذُ بِكَ مِنْ عَذَابِ جَهَنَّمَ، وَمِنْ عَذَابِ الْقَبْرِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْحَيَاةِ وَالْمَمَاتِ، وَمِنْ فِتْنَةِ الْمَسِيحِ الدَّجَالِ) صحیح‌مسلم .

واته: ئه‌ی‌خوای‌ئی‌مه‌من‌په‌نا‌به‌تۆ‌ده‌گرم‌له‌سزای‌دۆزه‌خ،‌وه‌له‌سزای‌به‌رزخ‌(گۆپ)،‌وه‌له‌فیتنه‌و‌ناشوبی‌ژیان‌و‌مردن،‌وه‌له‌فیتنه‌ی‌ده‌ججال. ئیمامی‌(طاوس)‌که‌له‌گه‌وره‌تابیعه‌کان‌بوو،‌وه‌په‌نجا‌له‌هاوه‌لانی‌پیغه‌مبه‌ری‌(ﷺ)‌بینیوو: فه‌رمانی‌به‌کوپه‌که‌ی‌ده‌کرد‌به‌دووباره‌کردنه‌وه‌ی‌نوێژه‌که‌ی‌ئه‌گه‌ر‌ئه‌و‌دوعایه‌ی‌تیدا‌نه‌خویندایه<sup>(۱)</sup> .!

۳- له‌به‌ر‌کردنی‌ده‌ئایه‌تی‌سه‌ره‌تای‌سوپه‌تی‌(الک‌هف). وه‌خویندنه‌وه‌یان‌کاتی‌بینینی‌ده‌ججال.

وه‌ک‌له‌حه‌دیسدا‌هاتوه‌که‌پیغه‌مبه‌ری‌خوا (ﷺ) فه‌رموویه‌تی:

\* (من حفظ عشر آيات من أول سورة الكهف، عصم من الدجال) أي من فتنته<sup>(۱)</sup> .

واته: هه‌ر‌که‌سێک‌ده‌ئایه‌تی‌سه‌ره‌تای‌سوپه‌تی‌که‌ه‌ف‌له‌به‌ر‌بکات‌ئه‌وه‌له‌فیتنه‌ی‌ده‌ججال‌پاریژراو‌ده‌بی‌ت.

\* (من أدركه منكم فليقرأ عليه فواتح سورة الكهف)<sup>(۲)</sup> .

واته: هه‌ر‌که‌سێ‌گه‌یشت‌به‌ده‌ججال‌با‌سه‌ره‌تای‌سوپه‌تی‌که‌ه‌فی‌به‌سه‌ردا‌بخوینیتته‌وه.

وه‌خویندنه‌وه‌ی‌سوپه‌تی‌که‌ه‌ف‌به‌گشتی‌زۆر‌خێرو‌به‌سوده‌به‌تایبه‌ت‌له‌پۆژانی‌جومعه<sup>(۳)</sup> .

۴- پ‌اکردن‌له‌ده‌ججال‌و‌دورکه‌وتنه‌وه‌لی‌ی،‌چونکه‌شوبه‌ه‌و‌گومانی‌زۆر‌ده‌خاته‌دلی‌زۆر‌له‌موس‌لمانان‌و‌توشی‌گوم‌پرایان

ده‌کات‌په‌نا‌به‌خوا. وه‌پیغه‌مبه‌رمان (ﷺ) فه‌رموویه‌تی: (من سمع بالدجال "فَلْيُنْأَ عَنْهُ" فَوَاللَّهِ إِنْ الرَّجُلَ لِيَأْتِيَهُ، وَهُوَ يَحْسَبُ أَنَّهُ مُؤْمِنٌ، فَيَتَّبِعُهُ مِمَّا يَبْعَثُ بِهِ مِنَ الشَّبَهَاتِ أَوْ لَمَّا

يَبْعَثُ بِهِ مِنَ الشَّبَهَاتِ)<sup>(۱)</sup> .

واته: (هه‌ر‌که‌سێ‌بیستی‌ده‌ججال‌ده‌رکه‌وتوه‌و‌نزیک‌بۆته‌وه،‌با‌لی‌ی‌دوورکه‌وێته‌وه،‌چونکه‌سویند‌به‌خوا‌پیاوی‌وا‌هه‌یه‌که‌دیت‌بۆ‌لای‌ده‌ججال‌و‌لی‌ی‌نزیک‌ده‌بیته‌وه.‌وا‌له‌خۆی‌پاده‌بینیت‌که‌برواداره‌و‌به‌شوبه‌ه‌کانی‌ده‌ججال‌ناخه‌له‌تیت،‌به‌لام‌که‌پیی‌گه‌یشت‌شوینی‌ده‌که‌وێت‌و‌پیی‌ده‌خه‌له‌تیت،‌به‌هۆی‌ئه‌و‌هه‌موو‌شوبه‌ه‌و‌گومانانه‌ی‌که‌دروستی‌ده‌کات‌له‌دلیداو‌ئه‌و‌دیارده‌سه‌پرو‌گه‌وره‌نا‌ئاسایانه‌ی‌(خوارق‌العاده)‌که‌لییه‌وه‌ده‌ر‌ده‌که‌ون<sup>(۲)</sup> .

۵- نیشته‌جێ‌بوون‌له‌مه‌ککه‌یا‌مه‌دینه،‌چونکه‌ده‌ججال‌نا‌توانیت‌بچیتته‌ناو‌ئه‌م‌دوو‌شاره‌به‌پێژه‌وه. وه‌ک‌له‌حه‌دیسدا‌هاتوه‌وه.

(۱) پروانه شرح مسلم للنووی.

(۱) رواه مسلم.

(۲) رواه مسلم.

(۳) پروانه صحیح الجامع الصغیر (۶۳۴۶).

(۱) رواه أحمد وأبو داود، پروانه: صحیح الجامع الصغیر وزيادته (۶۱۷۷).

(۲) كهواته پيويسته مروفي موسولمان دوركه ویتته‌وه له هه‌ر شتیك كه شوبه‌ی تیدا بییت وگومانی بۆ دروست بکات له دین و بیرو باوه‌رکه‌یدا. وه‌له‌به‌رئه‌وه‌یه‌زانا‌یا‌نمان‌فه‌رمویانه‌دروست‌نیه‌لای‌بی‌دعه‌کاران‌(اهل‌البدع)‌داب‌نیشیت‌و‌گووییان‌لی‌بگریت‌و‌نوسراویان‌بخوینیتته‌وه. كهواته‌وریابه‌و‌به‌زانیاری‌و‌ئیمانی‌خۆت‌مه‌نازه‌و‌مه‌خه‌له‌تی .

به لام ئه وهی جیگای سه رنجه ئه وهیه که ته نها نیشته جی بوون له م دوو شاره، نابیته پارێزه ری مرۆڤ له ده ججال، ئه گه ر ئیماندارێکی خوا به ته نها په رستی راست نه بیت، چونکه که سانیکێ زۆر له ئه هلی ناو مه دینه له کاتی نزیک بوونه وهی ده ججال له مه دینه، له شار ده چنه ده ره وه بۆ لای ده ججال و ئیمانی پێ ده هینن، چونکه ئیماندارێ راست نه بوون و مونا فیق و دوو روو بوون! . که واته نیشته جی بوون له دوو شاره پارێزراوه که هۆیه کی سه ره کی نی یه بۆ خو پارێزی له ده ججال، به لکو هۆی سه ره کی ئیمان و کرده وهی چاک و زانیاری راسته قینه یه .

### دابه زینی پیغه مبهه عیسی (علیه السلام)

#### وه کات و شوین و چۆنیه تیه که ی

#### وه حیکمه ت له دابه زینی ئه و به تاییه ت

پیغه مبهه ری خوا ﷺ فه رموو یه تی:

جا له کاتیکدا که پیشه وای موسلمانان له پیشیان وه پیش نوژیان بۆ ده کات. له و کاته دا (عیسی) ی کورپی مه ریهم (U) له ئاسمان داده به زیت بۆ لای مناره سپیه که ی رۆژه لات (دیمه شق) له دوو پۆشاکێ په نگ کراودا به وه رسی زه عفهران دوو له په ده سته کانی له سه ر بالی دوو مه لائیکه داناوه که سه ر به رز کات و نه وی بکات، دلۆپه ئاوی سافی له شیوه ی ده نکه زیوی شیوه مرواری لی ده تکیت<sup>(۱)</sup>.

<sup>(۱)</sup> جوله که غه زه ب لی گیراوه کان وا بانگه شه و ئیدیعا ده کن که عیسا پیغه مبهه ریان کوشتوو وه له خاچیان داوه، وه گاوه گومراکانیش باوه ریان کردوو به قسه درۆیه که یان. به لام قورنان به درۆی هیئاونه ته وه وه فه رموو یه تی: ﴿وَقَوْلِهِمْ إِنَّا قَتَلْنَا الْمَسِيحَ عِيسَى ابْنَ مَرْيَمَ رَسُولَ اللَّهِ وَمَا قَتَلُوهُ وَمَا صَلَبُوهُ وَلَكِنْ شُبِّهَ لَهُمْ وَإِنَّ الَّذِينَ اخْتَلَفُوا فِيهِ لَفِي شَكٍّ مِنْهُ مَا لَهُمْ بِهِ مِنْ عِلْمٍ إِلَّا اتِّبَاعَ الظَّنِّ وَمَا قَتَلُوهُ يَقِينًا (۱۵۷) بَلْ رَفَعَهُ اللَّهُ إِلَيْهِ وَكَانَ اللَّهُ عَزِيزًا حَكِيمًا (۱۵۸) وَإِنْ مِنْ أَهْلِ الْكِتَابِ إِلَّا لَيُؤْمِنَنَّ بِهِ قَبْلَ مَوْتِهِ وَيَوْمَ الْقِيَامَةِ يَكُونُ عَلَيْهِمْ شَهِيدًا (۱۵۹)﴾ [النساء: ۱۵۷-۱۵۹]. واته: به هۆی ئه و قسه یه شیان که ده یان وت: به راستی ئیمه مه سیح پیغه مبهه ری کورپی مه ریهمان کوشتوو وه، که چی له راستیشدا نه کوشتوو یانه و نه له خاچیشیان داوه، به لکو لییان تیک چوو وه، له بری ئه و یه کیکی تریان کوشت و له خاچیان دا که به ویان شوبه اندوو به و لیی حالی بوون... نه خیر به لکو خوا به رزی کرده وه بۆ ئاسمان بۆ لای خو ی، وه خوا هه میشه بالآ ده ست و دانا یه. وه هیه چ که سیک نامینی ت له جوله که وه گاوه رکهانی کاتی دابه زینی عیسی ئیلا باوه ر ده هینی ت پێی پیش مردنی عیسی. [جوله که کان بویان ده ره ده که وی که درۆزن نه بووه و کورپی زانیه نییه و پا که خو ی و دایکیشی، وه گاوه رکهانی بویان ده ره ده که وی که عیسا کورپی خوا نییه و خواش نییه، به لکو عه بدو به نده ی خوا یه و، تیکراش باوه ر ده هینن که نیردراوی خوا یه، وه که س لیی قه بوول نا کری ت له سه ر هیه چ دینی ک بمینی ته وه جگه له ئیسلام] وه رۆژی قیامه تیش شایه ته به سه ریانه وه.

ئیمامی ابن کثیر. په حمه تی خوی لی بیت. (مه به ست به م نایه ته ئه وه یه که باس مان کرد له داننان به بوونی عیسی علیه السلام وه مانی ژییانی له ئاسمان، وه ئه و داده به زیت بۆ سه ر زه وی به ر له رۆژی قیامه ت بۆ ئه وه ی ئه وانه و ئه مانه به درۆ بخاته وه له جوولوکه و گاوه ر ئه وانه ی وشه کان یان روون بو ته وه که به یه ک دادانو پیچه وانه و هه لوه شان دنه وه و خالی بوونی تیدایه بۆ حه ق و راستی، جا ئه و جووله کانه زۆر زیده ره ویان کرده وه ئه و گاواره نش زیده ره ویان تیا کرد، جووله که کان خودا له که دار ده کن و ته نقیصی ده کن به و بوه تانه گه وره یه ی بۆ خو ی و دایکیان هه لبه ست وه گاوه رکهانی زیده ره ویان کرد له وه ی که هه ندی شتیان سه باره ت به و ووت که تیدایه نییه، جا له به رامبه ر به و له که دار کردنه ی جووله که گاوه رکهان له مه قامی پیغه مبهه رایه تی به رزیان کرده وه بۆ نه قامی په ره وردگاری (الربوبیة)، پاکی و بی گه ردی برزو بالآ له وه ی ئه وان و ئه وانی تریش ده ی لین، پاکی و بی گه ردی بۆ ئه و خوا یه ی که ته نها شایه نی په رستن به حه ق لاله (لا هو)).

سیفه ته کانی پیغه مبهه عیسی (علیه السلام)

پیغه مبهه ری خوا ﷺ فه رموو ی:

وه هه کافرێک بای (فووی)، یا خود بۆنی هه ناسه دانه وه ی عیسا ی پی بگات یه کسه ره ده مریت، وه بای هه ناسه که ی له وه شوینه ده وه ستیت که بینینی تیدا کۆتایی دیت، واته چه نده چاوی بر بکات ئه وه نده شه نه فه سه که ی ده پروات، وه تا ئه وه سنوره شه کافران ده مرن له ده وری.

وه له نیوان من و ئه ودا - واته (عیسی) - هیچ پیغه مبهه ری که نییه، وه ئه وه له ئاسمان داده به زیت، جا که بینیتان بیاناسن: پیاوکی مام ناوه ندی یه له نیوان سواری و سپی دا. له دوو پۆشاک ی ره نگ به ره وه زه رد دا یه. ده لئی ئاوی لی ده تکی ئه گه ر ئاویشی به ره نه که وت بیت.

وه پیشه واکه ی موسلمانان پاشه کشه ده کات به ره وه دوا وه بۆ ئه وه ی عیسی - علیه السلام - بیته پیشه وه و پیشی ده لیت: فه رموو وه ره نوێژمان بۆ بکه !.

عیسی ده ستی له ناو شانی ئیمامه که داده نیت و پیی ده فه رموو ی: نه خیر پیشه وا له خۆتانه، ئیوه هه ندیکیان له سه ره ئه وانی ترتان پیشه وا و ئه میرن. ریژی خواجه بۆ ئه م ئوممه ته. فه رموو خۆت پیشکه وه. وه ئیمامه که پیش نوێژیان بۆ ده کات.

له ناو چوونی ده ججال و جوله که شوین که وته کانی و کۆتایی هاتنی ئاشوب و فیتنه که ی.

پیغه مبهه ری خوا ﷺ فه رموو ی:

له پاشان عیسی ده یه ویت ده ججال بگریت و بیکوژیت.

وه ده ججال هه فتا هه زار جوله که ی له گه له وه هه موشیان به چه ک و شمشیره وه.

وه عیسی له شاریکی نزیک (بیت المقدس) به ناوی (لُد) ده گات به ده ججال، وه به هه ره به که یه وه به ره وه ده ججال ده چیت، وه هه ره که ده ججال چاوی به عیسا که وت ده تویته وه تا ده مریت، هه ره که کو چۆن خوی له ناو ئاودا ده تویته وه<sup>(1)</sup>، وه ئه گه ر لیی بگه ریت ده تویته وه تا ده مریت و له ناو ده چیت، به لام خوی گه وه به ده ستی عیسا ده یکوژیت و به هه ره به که ی له سینگی ده دات تا خوی به هه ره به که یه وه ده بینیت و ده یکوژیت، لای ریگه ته نکه که ی (أفیع) که شوپ ده بیته وه به ره وه ئه رده ن.

وه خوی گه وه جوله که تیک ده شکینیت و موسلمانان سه رده خات به سه ره یاندا و ده یان کوژیت. وه هیچ شتی که نابیت جوله که خوی له پال بشاریته وه نه دار نه به رد نه دیوار نه ئازه ل. وه خوی گه وه هه موو شتی که جوله که بیه ویت خوی لا هه شار بدات. ده بهینیته قسه و به موسلمانان ده لیت: ئه ی (عبدالله) ی موسلمان، ئه وه جوله که یه که له دوا ی من خوی شار دۆته وه، وه ره بیکوژه.

ته نها دره ختی غه رقه د نه بیت که دره ختی خۆیانه، شاهیدیان له سه ره نادات.

<sup>(1)</sup> چونکه هه کافرێک بۆنی هه ناسه دانه وه ی عیسا ی بگاتی یه کسه ره ده مریت.

## به‌چی حوکم ده‌کات

نهرک و به‌رنامه‌ی پیغه‌مبهر عیسی (علیه السلام) دوا‌ی کوشتنی ده‌ججال

وه بلا‌وبونه‌وه‌ی ئاسایش و به‌ره‌کەت له‌ سه‌رده‌می ئه‌ودا

پیغه‌مبهری خوا ﷺ فه‌رمووی:

له‌ پاش کوژرانی ده‌ججال خه‌لکی هه‌وت سالّ به‌ ته‌بابی ده‌ژین و نا‌کوکی نابیت له‌ نیوان هه‌چ دوو‌که‌سیکدا. وه (عیسی‌ی) کوپ‌ی مه‌ریه‌م له‌ ناو ئومه‌ته‌که‌ی مندا:

۱. هه‌که‌میکی دادپه‌روه‌رو، پی‌شه‌وايه‌کی پ‌ئینما‌کارو عادل ده‌بیت .

۲. (محمد) به‌ راست داده‌نیت و له‌ سه‌ر شه‌ریعه‌ته‌که‌ی ئه‌و ده‌بیت.

۳. وه ده‌جه‌نگیت دژی خه‌لکی له‌سه‌ر ئیسلام .

۴. وه خاچ (صلیب) ده‌شکینیت<sup>(۱)</sup>.

۵. به‌راز ده‌کوژیت<sup>(۲)</sup>،

۶. سه‌رانه (جزیه) لاده‌بات<sup>(۳)</sup>.

۷. وه خوای گه‌وره له‌ زه‌مانی ئه‌ودا هه‌موو دینه‌کان له‌ ناو ده‌بات، ته‌نها ئیسلام نه‌بیت. وه به‌ قورئان و سونه‌ت پی‌شه‌وايه‌تیا‌ن ده‌کات وه ر‌قو کینه‌و هه‌سه‌ده‌ت نامینیت.

وه‌که‌س نییه‌ پ‌ئویستی به‌ پاره‌ بیت و، یارمه‌تی و زه‌کات و خیر و ه‌برگ‌یت.

وه هه‌روه‌ها نو‌یژو سو‌جده‌یه‌ک خیر تره له‌ و کاته‌دا له‌ به‌خشینی هه‌موو مال‌ی دونیا، چونکه له‌وکاته‌دا که‌س خیر و پاره‌ت لی و ه‌رناگ‌یت و که‌س پ‌ئویستی پ‌ئی نیه‌و مال‌ زوره<sup>(۴)</sup>.

۸. وه بانگه‌وازی ته‌نها بۆ لای خوا ده‌بیت.

<sup>(۱)</sup> شکاندنی خاچ (الصلیب) به‌ واقعی له‌ لایه‌ن (عیسی‌ی) وه ئیعتیقاده پو‌چه‌له‌که‌ی گا‌وره‌کان هه‌لده‌وه‌شینته‌وه، که‌ خاچ به‌گه‌وره داده‌نین، وه زۆریه‌ی خاچه‌کانیا‌ن وینه‌ی عیسا‌ی له‌سه‌ر کیشراوه، چونکه وا گومان ده‌به‌ن که‌ عیسی له‌سه‌ری له‌ خاچ دراوه.

<sup>(۲)</sup> کوشتنی به‌رازو له‌ ناو‌بردنی، به‌درۆ‌خستنه‌وه‌ی گا‌وره‌کانه که‌ ده‌لین ئی‌مه شوینکه‌وته‌ی عیسا‌ین له‌گه‌ل ئه‌وه‌شدا به‌ هه‌لالی ده‌زانن خواردنی به‌رازو زۆر لایه‌ن به‌رپه‌زه‌ به‌لام عیسی (علیه السلام) به‌ هه‌رامی داده‌نیتت پ‌ا‌بگ‌یریت یا بو‌خریت، وه به‌ هه‌لالی داده‌نیتت بکوژیت.

<sup>(۳)</sup> واته سه‌رانه ناهیلیت و له‌ که‌سی و ه‌رناگ‌یت له‌ به‌رامبه‌ر مانه‌وه‌یا‌ن له‌سه‌ر دینه‌که‌یا‌ن به‌ل‌کو یا ده‌بی موسولمان بن وه‌یا ده‌کوژرین و له‌ناو ده‌برین. به‌و شیوه‌یه‌ی خوای په‌روه‌ردگار هه‌چ دینیک ناهیلیت جگه له‌ ئیسلام. وه دوا‌ی ئه‌وه که‌س نامینیت له‌ ئه‌هلی کیتاب له‌سه‌ر دینی خو‌ی مابیته‌وه تا سه‌رانه بدات.

<sup>(۴)</sup> (مال‌ زۆر ده‌بیت: به‌ به‌ره‌که‌تی خوایی له‌ پاشان به‌هۆی عه‌داله‌تی عیسا‌و نه‌مانی زولم و سته‌م و خیا‌نه‌ت. وه به‌هۆی ده‌ره‌که‌وتنی گه‌نجینه‌و سامانی ناو زه‌وی، وه هه‌روه‌ها که‌س نابیت پاره و ه‌رگ‌ی، چونکه خه‌لکی ده‌زانن که‌ دابه‌زینی عیسا‌ نیشانه‌ی نزیک بو‌ونه‌وه‌ی رۆژی دوا‌یی و دونیا تیک چوونه‌و، دونیا به‌ره‌و نه‌مانه. وه ئه‌و کاته ته‌نها سو‌جده‌ بردنیک خیرتر ده‌بیت له‌ دونیا و ئه‌وه‌ش که‌ له‌ دونیا‌دايه‌).



حه‌ج کردنی پیغه‌مبهر عیسی (علیه السلام)

پیغه‌مبهری خوا ﷺ فه‌رمووی:

سویند به‌وه‌ی گیانی منی به‌ده‌سته، عیسی‌ی کورپی مریم له (په‌وحائه‌وه)<sup>(۱)</sup> ده‌نگی خۆی به‌رز ده‌کاته‌وه به‌وه‌لام دانه‌وه‌ی بانگی خوا (( که نیه‌تی هه‌ج یا عومره یا هه‌ردوکیان به‌یه‌که‌وه)).  
واته ده‌لێت: { (لَبِیکَ حَجًّا أَوْ عَمْرَةً ) (لَبِیکَ اللَّهُمَّ لَبِیکَ، لَبِیکَ لَا شَرِیکَ لَکَ لَبِیکَ) }<sup>(۲)</sup>.

پله‌ی نه‌وانه‌ی هاوه‌لێتی نه‌و ده‌که‌ن

پیغه‌مبهری خوا ﷺ فه‌رمووی:

له‌پاشان قه‌ومێک دین بۆ لای عیسی (علیه السلام) که په‌روه‌ردگار پاراستبونی له‌ده‌ججال، وه عیسی (علیه السلام) ده‌ست ده‌هێنیت به‌ده‌م و چاویاندا و پله‌و ده‌ره‌جه‌ی خۆیان پێ ده‌لێت که له‌به‌هه‌شدا ده‌ستیان ده‌که‌وێت.

ده‌رکه‌وتنی یاجوج و ماجوج

پیغه‌مبهری خوا ﷺ فه‌رمووی:

وه له‌وه‌کاته‌دا خوای گه‌وره وه‌حی ده‌نێری بۆ عیسا پێی ده‌فه‌رمووت: من به‌نده گه‌لێکی خۆم که (یاجوج و ماجوج) هه‌درخستون، که که‌س توانای جه‌نگ کردنی نییه به‌رامبه‌ر نه‌وان، له‌به‌رئه‌وه به‌نده موسلمانه‌کانم بده پال کێوی (طور) و له‌وێ بیان شاره‌وه‌وه په‌نایان بده.

وه خوای گه‌وره (یاجوج ماجوج) ده‌نێریت، که له‌هه‌موو به‌رزیه‌که‌وه شو‌رپه‌نه‌وه دین به‌په‌له له‌سه‌ره‌تاکه‌یان به‌ده‌ریاچه‌ی (طبریه) دا ده‌رپوات وه‌که‌مێ ئاوی تێدایه هه‌مووی ده‌خۆنه‌وه و کۆتایی پێدین. وه‌که کۆتایی‌یه‌کان ده‌گاته سه‌ر ده‌ریاچه‌که ده‌لێن: جاران ئێره ئاوبوو!!

له‌پاشان ده‌رپۆن تا ده‌گه‌نه کێوی (خه‌مر) له‌بیت المقدس، وه ده‌لێن: خه‌لکی سه‌رزه‌وی که‌سه نه‌ماوه، هه‌موومان کوشتن، ده‌ی نه‌مجار با نه‌هلی ئاسمان بکوژین، وه به‌تیروکه‌وانه‌کانیان تیر ده‌گرنه ئاسمان. به‌لام خوای گه‌وره سه‌ره‌و خوار ده‌ی گه‌رپێنیه‌وه بۆ سه‌ر خۆیان به‌خویناویه‌وه. وه پیغه‌مبهر عیسا له‌گه‌ل هاوه‌لانی هه‌ر له‌کیو گیر ده‌خۆن و ته‌نگیان پێ هه‌ل ده‌چنریت، تا وایان لێ دیت له‌برسان و پێویستی یان سه‌ره‌گایه‌ک بۆ یه‌کیکیان باشتره له‌سه‌د دیناری نه‌مپۆ به‌لای یه‌کیک له‌ئێوه.

وه عیسا پیغه‌مبهره‌وه‌وه‌لانی به‌مل که‌چی و موحتاجی یه‌وه داوا له‌خوا ده‌که‌ن پرزگاریان بکات له‌وه‌ته‌نگانه‌وه‌ناره‌حه‌تی‌یه، وه نه‌وه‌قه‌ومه‌دنده‌یه که (یاجوج و ماجوج) ه‌له‌ناو به‌ریت.

<sup>(۱)</sup> شوینیکه له‌نیوان شاری مه‌دینه و دۆلی (الصفراء) له‌ریگای مه‌که‌ه.

<sup>(۲)</sup> (لَبِیکَ اللَّهُمَّ لَبِیکَ لَا شَرِیکَ لَکَ لَبِیکَ، إِنَّ الْحَمْدَ وَالنَّعْمَةَ لَکَ وَالْمَلِکَ، لَا شَرِیکَ لَکَ).

واته نه‌ی (الله) وه‌لامی تۆ ده‌ده‌مه‌وه‌وه‌داواکاریه‌کانت به‌جی ده‌گه‌یه‌نم و، فه‌رمانه‌کانت جی به‌جی ده‌که‌م به‌به‌رده‌وامی و پابه‌ند ده‌بم به‌گوێرایه‌لی تۆ جار له‌دوای جار

وہ خوای گەورەش وە لامیان دەداتەوہ و کرمی ناو لووتی و شترو مەرپو مالاتیان بۆ سەر گەردنیان دەنیریت و تیکیان دەشکینیت و کەلاکە کەیان دەکەویت. وەکو یەک کەس بکەویت. هەموویان تیکرا بەیەکەوہ بە هیلاک دەچن. لە پاشان پیغەمبەر عیساو هاوہ لانی لە کێو دادەبەزەنە سەر زەوی، بە لام شوین بستیکیشیان دەست ناکەویت ئیلا بۆگەنی و کیم و زوخاوی لاشە یأجوج و مأجوج پری کردوہ. دیسان جاریکی تر پیغەمبەر عیساو هاوہ لانی لە خوا دەپارینەوہ کە لەو بۆگەنە پرگاریان بیت خوای پەرورەدگاریش بەئندە ی گەرە دەنیریت کە ملیان وەکو ملی و شتر درێژو گەرە یە. وە بەئندە کان لاشە بۆ گەنەکان هەلدەگرن و دەیانبەن لە شوینیکی چۆلەوانی چالدا فریانی دەدەن کە خوا مەبەستیەتی لەوئ فری بدیریت. لە پاشان بارانیك دەباریت کە هیچ مالیکی کۆچەری و شاری نا مینیت ئیلا دەیچیت و زەوی تەواو دەشواتەوہ وەکو ئاوینە ی لی دیت.

### ژیان خووشی دواي کوشتنی دەججال و لەناو چوونی یأجوج و مأجوج

پیغەمبەری خوا ﷺ فەرمووی:

دوایی بە زەوی دەوتریت: بەرھەمە کەت برۆینەو بە رەکەتە کەت بگەرینەوہ بۆ خەلکی. لەو پۆژەدا کۆمەلێک لە یەک هەنار دەخۆن و بەشیان دەکات و توێکلە کەشی بەشی سێبەریان دەکات وە بەرھە کەت دەخریتە ناو شیرەوہ، تا وای لی دیت و شتریکی تازە زاو بەشی کۆمەلێکی زۆر شیر دەدات. وە مانگایەکی تازە زاو بەشی ھۆزیک لە خەلکی دەکات. وە مە پیکێ تازە زاو بەشی کۆمەلێک خزم دەکات وە گا بەوہندەو ئەوہندە پارە یە دەبیت. وە وولاخە بەرزە بە چەند درھەمیک دەبیت، وە خووش ترین ژیان دواي مەسیحی دەججالە. ئاسمان ئیزن دەدریت بە باران و زەویش بە پووەک، وە ئەگەر بیتو دەنکە توویک فری بدەیتە سەر بەردیکیش ھەر دەپوویت. وە هیچ کیشە و ناکۆکی و رق و کینە و حەسودی نامینیت. وە ژەھری ھەموو خاوەن ژەھریک هەلدەگیریت و لی دەسیندریت. وە ئەمن و ئاسایش لە زەویدا بلأو دەبیتەوہ تاوای لیدیت شیرو و شتر، وە پلنگ و مانگا، وە گورگ و مەرپ بەیەکەوہ دەلەوہرن و مندالانیش گالتە بە مار دەکەن و ئازاریان نادات. وە مندالی بچوک دەست دەبات بۆ مار بی ئەوہ ی پەلاماری بدات و زیانی لی بدات. کیژۆلە ی بچوک راوی شیر دەنیت وە شیرە کەش ئازاری پیناگە ینیت. وە گورگ لە گەل مەرپدا وەکو سەگی پاسەوانی لی دیت بۆی. وە زەوی پڕ دەبیت لە سەلامەتی، ھەر وەکو جام پڕ دەبیت لە ئاو. وە خەلکی یەک بیروباوہ پو بانگەوازیان ھە یەو، جگە لە (اللہ) هیچ شتیك ناپەرسترت، وە شەرپو جەنگ نامینیت.

## فهرتی مانه‌وه‌ی پیغه‌مبه‌ر عیسی (علیه السلام) له‌سه‌ر زه‌وی دوای دابه‌زینی. وه مردنی نه‌وو، بروادارانیش دوای خو‌ی

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی:

وه عیسی (علیه السلام) چل سال له زه‌ویدا ده‌مینیت‌ه‌وه دوایی ده‌مریت و موسلمانان نو‌یژی له‌سه‌ر ده‌که‌ن. وه له کاتیکدا که نه‌وان له‌و حاله‌ته‌دان. خوای گه‌وره بایه‌کی سارد هه‌له‌ده‌کات له شامه‌وه، وه بایه‌که له ژیر بالیانه‌وه بۆیان ده‌چیت و هه‌رچی برواداری ژن و پیاو هه‌یه روحیان له‌به‌ر ده‌چیت. وه هیچ یه‌کێک نامینیت که ئیمانی له دلدا بیت ئیلا بایه‌که ده‌یگریته‌وه و روحی ده‌کیشریت، وه نه‌گه‌ر یه‌کێکیان له‌ناوجهرگه‌ی شاخیکیشدا بیت هه‌ر ده‌یگات و روحی ده‌کیشی.

## رۆژی دوایی به‌سه‌ر کی دا دیت و دنیا به‌سه‌ر کی دا خه‌راپ ده‌بیت؟

پیغه‌مبه‌ری خوا ﷺ فه‌رمووی:

وه خراپترینی خه‌لکی ده‌مینیت‌ه‌وه که بۆ خراپه له بالنده خیرا ترو، له شیرو پلنگیش درنده‌ترن. هیچ چاکه‌یه‌ک به‌چاک نازانن و خراپه‌ش به‌خراپه‌ دانانن. وه شه‌یتان به‌شیوه‌یه‌ک خو‌ی نیشانیان ده‌دات و پێیان ده‌لێت: ئه‌ری وه‌لام ناده‌نه‌وه؟

وه نه‌وان له‌سه‌ر نه‌و حاله‌ته‌ شیرک و خراپه‌یه‌ش رزق و رۆزییان زۆر ده‌بیت و، ژیا‌نی ماددیان زۆر باش ده‌بیت. وه ژن و پیاویان جیماعی یه‌کتر ده‌که‌ن وه‌کو گۆی درێژ به‌ ئاشکراو بۆ شه‌رمانه.

وه‌به‌سه‌ر نه‌واندا که خراپترینی خه‌لکین دنیا تیک ده‌چیت و رۆژی دوایی دیت.

نه‌و کاته فوو ده‌کریت به‌که‌ره‌نادا (الصور)، جا هه‌ریه‌کی بیبستی ملی ده‌سورپنی و پووی تۆ ده‌کا، وه یه‌که‌م که‌س که ده‌نگی فوو‌ه‌که ده‌بیسیت پیاویکه هه‌وزی وشتره‌کانی به‌قور چاک ده‌کات، له هۆش خو‌ی ده‌چیت و ده‌مریت و خه‌لکیش دوا به‌دوای نه‌ودا.

دوای نه‌وه خوای گه‌وره بارانیکی لاواز ده‌بارینیت له ئاسمان که دنیا ساماله‌وه هه‌وری لی نییه.

وه له بارانه‌وه لاشه‌ی مردووه‌کان دروست ده‌بنه‌وه‌وه له پاشان که فوو‌ی دووه‌م کرا به‌که‌ره‌نادا هه‌موویان زیندوو ده‌بنه‌وه‌وه هه‌له‌سته‌نه‌وه:

هه‌ر وه‌ک خوای گه‌وره ده‌فه‌رموویت: ﴿ثُمَّ نَفِخَ فِيهِ أُخْرَىٰ فَإِذَا هُمْ قِيَامٌ يَنْظُرُونَ﴾ (الزمر: ۶۸).

له پاشان ده‌وتری: ئه‌ی خه‌لکینه وه‌رن بۆ لای په‌روه‌ردگارتان. خوای گه‌وره ده‌فه‌رمووی: ﴿وَقَفُّوهُمْ إِنَّهُمْ مَسْئُولُونَ﴾

(الصافات: ۲۴). واته: پریان گرن نه‌وانه لیپرساون و پرساریان لی ده‌کری.

له پاشان ده‌وتری: نێردراوی دۆزه‌خ ده‌رکه‌ون (ده‌ره‌ینن) ده‌وتریت: له چه‌ند؟

له وه لامدا ده وتریت: له هه هه زاریک (٩٩٩) نۆسه دو نه وه دو نۆ که س ئه هلی ئاگره وه ده ریان بیتن.

وه ئه وه پۆژه پۆژیکه مندال سه ری سه پی ده بیت ﴿يَوْمًا يَجْعَلُ الْوِلْدَانَ شِيبًا﴾ (المزمل: ١٧).

وه ئه وه پۆژه یه که ﴿يَوْمَ يُكْشَفُ عَنْ سَاقٍ﴾ (القلم: ٤٢).

واته په روه ردگار قاچی شیاوو لایه قی بی وینه ی خوی هه لده کات، بو ئه وه ی بهنده راسته خواناسه کان جیا بنه وه له خوانه ناسه کان.

## له کۆتاییدا ده لیم:

موژده ی سه ره که وتنی موسو ئمانان به هاتنی مه هدی و دابه زینی پیغه مبهه عیسی (علیه السلام) :

• هاندهرمانه بو زیاتر تیکۆشان له پیناوی خواو بلاوکردنه وه ی دینه که ی.

• نه که به پیچه وانه وه :

– پائپیدره وه مان بیت له چاوه پروانی هاتنی نه وه دووانه و،

– بی ئومید که رمان بیت له گه رانه وه ی عیززه ت بو ئیسلام پیش نه وه کاته.

والحمد لله والصلاة والسلام على رسول الله

( الخميس - ٢٤ ربيع الثاني - ١٤٢٣ هـ )

جاریکی تر به پشتیوانی خوی گه وره چاووم خشانده م کتیبه جوانه دا

له پۆژی ٣ / ربيع الأول / ١٤٢٩ کۆچی

=====

## سایتی به هه شت

[www.ba8.org](http://www.ba8.org)

Iraq – Kurdistan

Asia : 00964 770 151 7378

Sana : 00694 750 116 4565

www.ba8.org

Email: Ba8@maktoob.com

Email: Islam\_kurd\_ba8@yahoo.com

Paltalk: islam\_kurd\_ba8

داواکارین له دوغای خیر بی به شمان مه کهن